

and Testaments of Richard Wayne, deceased, who being duly sworn saith that he was present and did see the said Testator sign, seal, publish and declare the same to be and contain his last Will and Testament, and that he was of sound mind at the time to the best of the deponents belief, and that Ephraim Cooper, and Samuel S. Lightbourn together with the deponent, subscribed their names as Witnesses, at the request and in the presence of the said Testator, and of each other, sworn in open Court.

13th July 1809.

Ed. White Clerk

Muriy Tucker

3

George Anderson and R. M. Miles appeared and were qualified Executors. 7 May 1817 Saml. M. Wayne Esq. qualified as Executor -

(Translation)

I the Subscriber, Jacques Philips Rossignol de Grandmont, inhabitant of St Domingo, have done and written the present Will, and Testament containing my last dispositions relating to all that I possess in the United States of America.

Article First: I ratify and confirm in all its contents the Testament of my hand writing that I have done in this City of Savannah, the twenty fourth day of the month of October of this present year one thousand eight hundred and eight, which Testament is relative only to the several Properties that I possess in the island of St Domingo France.

Article Second. I name by the present my wife Marie Madeline Henrietta Rossignol de Belhance my Testamentary executrix for all that I possess in the United States of America.

Article Third. I give and bequeath in all property to my said Wife, Marie Madeline Henrietta Rossignol de Belhance, all that I possess without any exception in the United States of America, moveable and immovable property, negroes, ready money, bills, linen, beds and more other effects, whatever, to the charge by my said wife, to pay to my mother what I owe her, and also to the charge of paying to Mr. Poot de Glorivieux the sum of fifteen hundred and sixty Dollars that he has lent me, with the interest thereon from the twelfth of July, last of this present year one thousand eight hundred eight of

our Lord.

Article Fourth. I recommend my mother, to my beloved
Wife, praying her to show her the same attachment, the same
care and the same respect that I had for her.

Done in Savannah, this fourth day of Novem-
ber, one thousand eight hundred & eighth of our Lord.

Signed & sealed: J. P. Rossignol de Grandmont

in the presence of

Ant. Charles.

J. Mondonville. J. de Kertigny

W. Tobler. &c.

You, John Francis Puyat, do solemnly swear, that
the foregoing is a true translation of the last Will and
Testament of Jacques Philip Rossignol de Grandmont
to the best of your belief.

Given in open Court,

2^d October, 1809

Ed White, Clerk

Court of Ordinary

John F Puyat.

(Original.)

Savannah ce 2^d October, 1808.

Je soussigné Jacques Philip Rossignol de Grandmont habi-
tans de St Domingue ai fait & irité le present testament qui
contient mes dernières volentes relativement a tous ce que je possède
dans les états unis d'Amérique

Article Premier

Je ratifie et confirme dans tout son contenu le testament olog-
raphe que j'ai fait en cette ville de Savannah le vingt quatre
ieme jour du mois 2^d Octobre, de cette presente année mil huit
cent huit. Le quel testament n'est relatif qu'aux biens & propriétés
que j'ai dans l'isle St Domingue et en France.

Article Deuxieme

Je nomme par ces presentes mon épouse Marie Madeleine An-
nette Rossignol de Ballhaupe, mon exécutrice testamentaire
pour tout ce que je possède dans ces états unis d'Amérique

Article troisieme

Je donne & lègue en tout propriété à ma dite épouse
Madeleine Henriette Rossignol de Ballhaupe, tout ce que
sans aucune exception dans les états unis d'Amérique
immuable

long, lit. et bousantors, effets, quelconques, a la charge par ma
dite épouse de payer a ma mere agueriee 2000, et aussi a la
charge de payer a Mr Picot de Florioire les quinze cent soix-
ante dollars qui se sont apertes avec les interets a compter de
Roune jusqu'à de cette presente année, mil huit cent huit.

Article Quatrième.

Je recommande, ma mere a mon épouse en la priant d'avoir
pour elle la même tendresse les mêmes soins and les mêmes
respects qui j'aurais -

fait a Savannah, a quatre de novembre mil huit cent huit de son
Signe & scellé, in the
presence of
J. P. Rosignol de Grandmont S. Y.

Ant. Charles
Francis Mondonville
W. Fobler, S. Y.

Georgia } Before the Honorable the Court of
Ordinary, for the County of Chatham,
personally W. Fobler, Esq. one of the subscribing Witnesses to
the within last Will and Testament of Jacques Philip Ros-
signol de Grandmont, deceased, who being duly sworn, saith
that he was personally present and did see the said Testa-
tor sign, seal, publish and declare the same to be and con-
tain his last Will and Testament and that he was
of sound mind, at the time to the best of this deponents
belief, and that Anthony Charles Francis Mondonville,
together with the deponent subscribed their names as
Witnesses at the request and in the presence of the
said Testator, and of each other.

Shown in open Court,
the 3^d October, 1809
Edw. White, Clerk
Court Ordinary.

W. Fobler

Marie H. Grandmont qualified Ex 2^d Oct. 1809.